



スポーツも人生も
後半戦がおもしろい!
分かち合おうアロハの心

Hawaii アロハライフ通信



6月6日(土)、3ヶ月ぶりにアラモアナ公園マジックアイランドで再開された「気功エクササイズ」の様子(詳しくは本文をご覧ください)

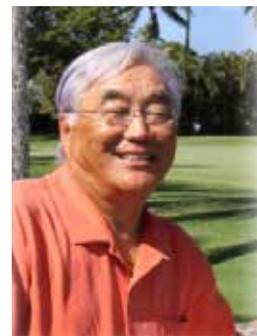
会員の皆さま

アロ〜ハ!

相変わらず「コロナ禍」が続いています。ハワイも日本も経済活動は再開されましたが、観光が主産業であるハワイでは、外国との交流が復活しない限り、日常は戻ってきません。8月から条件付きでの隔離免除が予定され、観光業界は期待を寄せていますが、「72時間以内に受けた陰性証明」が日本で取得可能なのか不明ですし、ハワイから日本に戻った際の14日間隔離措置はまだ解除されません。主な航空会社の日本⇒ハワイ直行便は全便欠航のままです。

そんな中、当協会の会員からも、「いつからハワイに行けるのか」「ハワイでの隔離措置はどのようなものなのか」など、ハワイ渡航に関する問い合わせが増えております。今回のアロハライフ通信は、とくにハワイの現状と、観光業再開に向けた情報を網羅しました。

当協会の活動は再開しております。気功はソーシャルディスタンスを維持して再開、オンラインでのアクティビティも企画されています。また、前回に続き、「ZOOM」を使用したタウンミーティングの第2回「大丈夫か日本」を開催し、新たに開設したYouTubeの「アロハライフ協会公式チャンネル」に公開しております。詳細は中面の記事をご覧ください。そして、「ウィズ・コロナ」時代も工夫と創造で、楽しくそして安全に楽しんでまいりましょう。マハロ!



NPOハワイアロハライフ協会
会長 坂井 諒三

コロナ禍で騒々しい世の中ということで、当ハワイアロハライフ協会も、実際に会うことなく（3密を避け）何か会員の皆さんに役に立つイベントができないかと模索しました。

そして、坂井諒三会長呼びかけのもと、初めての試みとなるZOOMを活用したオンライン形式のイベント「ZOOMタウンミーティングー大丈夫かハワイ」を5月18日（ハワイ時間）に開催。

そして、

6月15日（ハワイ時間）、**第2回となる「ZOOMタウンミーティングー大丈夫か日本」**が開催されました。

今回のパネラーは次の皆さまでした。（敬称略）

迫田健路	旅行業	協会・日本地区本部長	パーパスジャパン
穂山幹夫	大学	協会・首都圏支部長	
田中久雄	メーカー	協会・理事	（元）ソニー国際部部長
米濱鉦二	飲食業	協会・理事	リンガーハット創業者
川口 伸	金融業	三井住友銀行	執行役員
藤生 純	住宅	一条工務店群馬代表	協会・支部長



以上のパネリストに加え、日本の各支部の皆さん、ハワイの理事も参加し、2時間近くにわたり活発な意見交換が行われました。

詳しくは、YouTubeにアップされております動画をご覧ください。

<https://youtu.be/VmTuQi83K40>



【最新ニュース】 ハワイアロハライフ協会 **YouTube公式チャンネル** が開設されました！

YouTube (www.youtube.com/) にて「**ハワイアロハライフ協会**」で検索してみてください。

6月	2020年7月						8月
月	火	水	木	金	土	日	
		1 みんなのラジオ体操& 楽ちんヨガ体操 初歩の英会話サロン	2 エバビーチでHALEゴルフ	3 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	4 気功エクササイズ	5 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	
6 ウクレレ・オンライン・クラス	7 麻雀倶楽部 経験者向けAコース 麻雀倶楽部 初心者向けBコース	8 みんなのラジオ体操& 楽ちんヨガ体操 初歩の英会話サロン	9	10 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	11 気功エクササイズ マウイ支部 ホットギス会(俳句の会)	12 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	
13 ウクレレ・オンライン・クラス	14	15 みんなのラジオ体操& 楽ちんヨガ体操 初歩の英会話サロン	16 ゴルフで楽しむ会	17 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	18 気功エクササイズ	19 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	
20 ウクレレ・オンライン・クラス	21 麻雀倶楽部 経験者向けAコース 麻雀倶楽部 初心者向けBコース	22 みんなのラジオ体操& 楽ちんヨガ体操 初歩の英会話サロン サンセットドリンクを楽しむ会	23	24 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	25 気功エクササイズ	26 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー	
27 ウクレレ・オンライン・クラス	28	29 みんなのラジオ体操& 楽ちんヨガ体操 初歩の英会話サロン	30	31 【特別サポート会員限定】 ホアカレイCCでプレー			

ご注意

ハワイ州の方針に従い、自粛を継続しているイベントもございます。
詳しくはアロハデスク、またはイベント幹事役に
お問い合わせください。 **アロハデスク ☎(808) 428-5808**

最新情報

毎週月曜日に開催の「ウクレレサークル」および

毎週水曜日開催の「初歩の英会話サロン」は オンラインでクラス開催

日本からもご参加いただけます。参加方法など詳しくは下記にお問い合わせください。

ウクレレサークル > 深田マコ mako@hawaiiseniorlife.org

英会話サロン > 塚原勉 tsukahara@hawaiiseniorlife.org

気功エクササイズ (担当:野田省三)

6月6日土曜日からマジックアイランドで再開しました。毎回、午前7時30分から。グループ10名以下でそれぞれ6フィート離れて行きます。参加者が10名以上になる場合には2グループ以上に分けて行きます。マスク着用(エクササイズ中は外しても良い)。終了後の、お茶飲み会・おしゃべり会は、当面開催いたしませんので、ご了承ください。

ラジオ体操 (担当:塚原勉)

参加者が10名以上になる場合には2グループ以上に分けて行きます。

『みんなのラジオ体操&ヨガ体操』は『みんなのラジオ体操』と改称します。体操後の懇親会については状況をみて検討中。

イベント リポート

気功エクササイズを再開しました

気功サークル幹事 野田省三

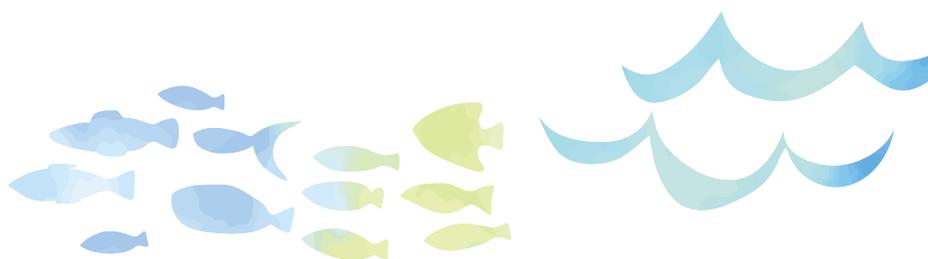
6月6日(土曜日)朝7時半、約3ヶ月ぶりに気功エクササイズをマジックアイランドのいつもの場所で再開しました。

この日は最初20名弱のハワイ在住メンバーが集まりましたので、2つのグループに分かれて爽やかな貿易風を全身に受けながら、約1時間気持ちよくエクササイズしました(エクササイズしているうちに、なんとグループは自然に1つになってしまい、最終的には22名の数に増えていました)。

ハワイ州知事が正式に、前日の5日からレストラン内の営業、外での集会も1グループ10名以内ならばOKとの認可をしましたので、早速気功エクササイズも再開した次第です。

終了後のアラモアナセンター内のマカイコートでのおしゃべり会は未だ開催できませんでしたので、出席メンバー1人1人から、この3ヶ月間の巣籠もりの感想が披露されました。皆さんそれぞれに、ボランティアでマスクを作ったり、部屋の中でインターネット体操に勤しんだりの生活の様子が語られましたが、全員元気で再会できたことを喜び合いました。

久しぶりに広々した公園で気持ち良い日差しと風を身体に受けて、なんとも言えない幸せな気分にならせたひと時でした。



「時代の生き証人」として

時代だとか自分の人生を振り返った時に「あー、あの時が転換期だったんだな」と思うことはままあります。でも今年2020年の前半期のように「今自分は時代の転換期にいるんだな」と日々を感じながら生きている経験は初めてです。貴重な日々だと思って暮らしています。

私は戦争直後の1946年に生まれたので戦争を体験したことはありません。1989年にハワイに移住してきたので1995年の阪神大震災とか2011年の東日本大震災も体験していません。こうした戦争あるいは大震災を体験された人々にとっては、今回の新型コロナウイルスによる旅行禁止とか外出自粛、人の集まる場所でのマスク着用、6フィートのソーシャル・ディスタンスなどの様々な規制もそれほど大した苦痛を感じなかったようです。確かに、電気もあれば水道も使える、食料品も買いには出かけられるのですから「不便」といっても生活するのに最低限以上のことは守られているのでそうだろうと思います。

でも後世になって歴史を振り返った時に2020年は確実に「時代の転換期」だったと位置づけられることは間違いありません。日々、刻々と何かが変化しています。例えば、ダウンタウンのオフィス事情はがらりと一変してきています。自宅で仕事ができるようになれば、何も広いスペースを構える必要もありません。それに伴って不動産事情も変わってくるでしょう。レストランもリケリケ・ドライブインのようにハワイで歴史ある著名な店をはじめ幾つかが閉店を余儀なくされ、またニーマン・マーカスというアラモアナ・ショッピングセンターのど真ん中に構えるブランド・デパートまでもが倒産。海外旅行の形態もグループ旅行は全滅。航空会社も乗客数を減らせば当然一人当たりの費用を高くしなければやっていけなくなります。いいか悪いかは、人によって様々ですが、いずれにしろこれまでとは違う大きな変化が訪れていることは間違いありません。

私自身は、リタイアした生活なのでそれほど大きな変化はありませんが、社会の変化を興味深く見守っています。毎日が「時代が動いているな」と感じています。通っているマッキンレーの成人英語学校の授業はすべてオンラインになりました。ハワイ大学の日本語ボランティアでの活動は、今はやりのZOOMで生徒さんたちとやり取りをしています。いくらお酒が好きだと言ってもラインで「酒飲み会」をするということはありませんが、つい1年前には全く予想もしなかった大きな変化です。そしてこの変化は自分にとって決して不愉快なものでもありませんし、そのIT技術に追いつこうと日々努力をしています。

ワクチンが開発されて、人々が安心して新型コロナウイルスと共存できるようになるまでにはどれくらいの時間が必要なのでしょう。全く予測がつかませんが、「時代の生き証人」、あるいは将来の「語り部」として、今日というこの日を過ごすようにしていきたいと思っています。

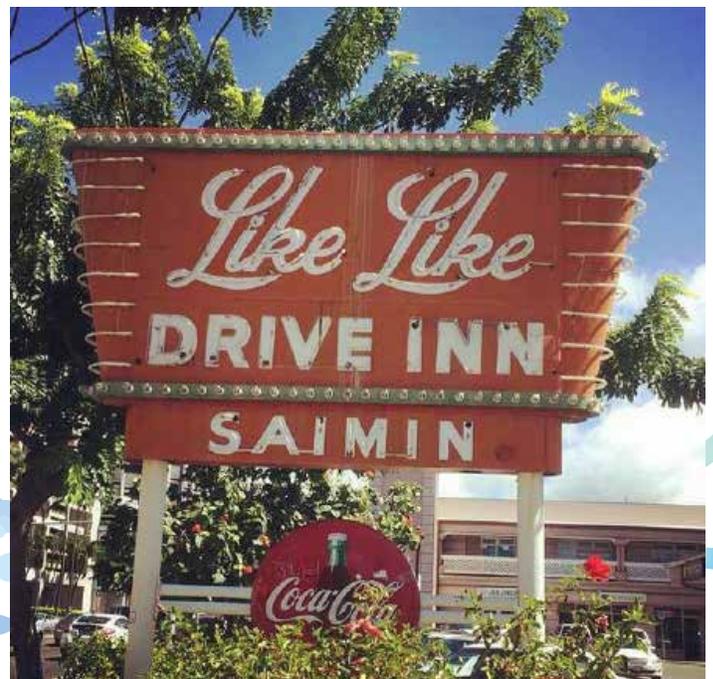
(筆者プロフィール)

新名 瑛 (しんみょう・あきら)

木曜午餐会会長。元共同通信、ハワイ報知記者。

ハワイ在住30余年。

コロナ経済は、老舗レストランの閉店を招いた
(リケリケ・ドライブイン)



気まぐれトランプ大統領の「困った大統領令」

11月の大統領選を控え、トランプ大統領の票集め（人気集め）が目立ってきました。さまざまなパフォーマンス（抗議デモ対応で教会を訪れたり中国へ強硬なアピールをしたり）をしながら、ちょいちょい**大統領令**なるものに署名して法律をいじってしまうのですから、困ったものです。中でも注目を集めたのが、6月24日に発令された大統領令。日本人や日本企業にも直接の影響がある「**滞在ビザ**」に関するものだったからです。

こちらの大統領令、「もう米国ビザは取れないの?」「駐在員は帰る必要があるの?」など誤解を伴った質問も多いので、アロハライフ協会を代表して簡単に解説したいと思います。（私は移民法弁護士ではないですが、手がける事業でビザ関連を扱っているので勉強しました。日本では司法試験に挫折しています・笑）

簡単に内容を説明すると、

1. 米国外からの「移民」の受入停止を12月31日まで延長（4月22日に発令された大統領令の延長）

2. 特定の非移民ビザ（H-1B, H-2B, L-1, 一部のJ-1ビザカテゴリーと帯同家族）の入国を一時停止

というもので、入国の一時停止は6月24日時点で「米国外に滞在」「有効な非移民ビザ（または他の渡航許可等）を保持していない」人に適用されます。

勘違いされる方が多いのですが、「移民」というのは永住権（いわゆるグリーンカード）のことです。ほかのさまざまなビザ全ては、永住するわけでないので「非移民」ビザと呼ばれます。なので「L-1」は永住権以外のビザには関係ありません。「永住権を取るとアメリカ人になる?」と勘違いしている人もいますが、永住権とは「いつまでも住んでいいよ（でも10年ごとに審査はするよ）」というビザ」ですので、日本人であれば、アメリカに住む権利を持った日本国籍の人ということになります。

で、今回の件ですが、詳しく読み解くと下記のようになります。

1. これから米国外から永住権（グリーンカード）を申請する人には12月31日まで永住権は発給しません。

2. 現在、米国外にいて、H-1B, H-2B, L-1, 一部のJ-1ビザを取得する人とその家族は12月31日まで米国に入国できません。

つまり、永住権以外の「非移民ビザ」は、**発給はされる**ということです。実際、米国内の移民局や国務省のビザ申請プロセスや審査は通常通り進んでいます（まあ若干プロセスに時間がかかったり、審査が慎重になったりはしています）。現場の肌感覚としては、ビザ発給の現場にいる担当者も、トランプ大統領の法改正や大統領令が頻繁で、戸惑いながら対応しているという感じがします。

また、今回の大統領令には「例外」もあり、米国の Food Supply Chain に不可欠なサービスを提供する外国人、米国の National Interest（国益の促進）とみなされる外国人、米国市民の配偶者と子供、及び現在永住権を保持する人は対象外。普通に入国できます。

さらに、「米国の防衛・法執行・外交・安全保障にとって重要な外国人」「COVID-19 治療にかかわる医療従事者」「COVID-19 対処のための医療研究を行う外国人」「米国の緊急的かつ継続的な経済回復の促進に必要な外国人」も対象外。トランプ大統領の発令は、大胆に発令した後に現場が慌てて現状に即した対応をするために多くの例外や注釈を付けるというのがよくあるパターンで、今回も多くの「対象外」が追加されました。米国の移民政策はとても分かりやすく、「お金のある人」「才能のある人」には容易にビザを取れる道が用意されています。そんな人には米国に来てほしい、ということなのでしょうね。

ということで、今回の大統領令でビザ発給がストップするということもないですし、影響するビザカテゴリーと対象も限られています。やや安心してもらって良いと思いますが、いまだ在日の米国大使館のビザ面接はストップしたままですし、ビザ申請を考えている人は、今後の動向にはぜひ注意を払ってください。

（筆者プロフィール）

エース・K・イワセ

編集者/協会広報委員長。早大法卒、小学館入社。

週刊ポスト、女性セブンなどの編集部を経て

2009年ハワイ移住。「ライトハウスハワイ」初代編集長。

現在ハワイの各種メディアを手掛ける。



新型コロナウイルス関連情報

事務局から

- ハワイの不動産会社「スターツ・ハワイ」が、ハワイの最新状況と今後の不動産マーケット動向について「ビデオ配信型式」にて情報を発信しています。

「スターツ海外現地情報配信」 URL: <https://youtu.be/Qu1kQS14iGQ>

今後、都市別にスターツ海外現地情報を随時配信していくそうです。詳しくは下記をご覧ください。
www.starts-ph.co.jp/docs/pdf/141287wgMmodQ9Y3.pdf

- 法人会員のきくち体操の菊池和子先生より
自宅のできるストレッチ体操のYOUTUBE動画の紹介です。
以下、菊池和子先生のメッセージ

「皆様、体は動かし続けなければ、免疫力も、生きる力も育てられません。私どもはこの度そんなわけで外出自粛で家にこもり運動不足になってしまっている多くの皆さんの手助けになればと、YouTubeで簡単にできる体操の動画の配信を始めました。よろしかったらどうぞ参考になさってみてください」

動画URL: www.youtube.com/channel/UCOZrTjMJKORSYA9cOeHOydw

※パソコンでこの通信をご覧のかたは、上記のリンク(青文字部分)をクリックすると、そのページに移動します。

ハワイ報知 最新 Town Information

◆ダイヤモンドヘッド一望。クイーンカピオラニホテル3階

「デック」姉妹店『ノッツコーヒー ロースターズ』にて店内飲食サービスを再開



ホノルル市が発表した店内飲食解禁を受け、クイーンカピオラニホテルロビー階『ノッツコーヒー ロースターズ』(以下ノッツ)にて、店内飲食サービスを再開。

店内飲食サービスはデックと姉妹店ノッツの連携となり、毎日午前7時から午後4時までは、ノッツのカウンターにて注文を承り、空いている客席もしくは予め予約した客席を利用、午後4時から午後9時(金・土は午後10時)は担当サーバーがテーブルまで注文を取りに行くスタイル。午後4時から6時までの2時

間は店内飲食限定でハッピーアワーも開催。

安全のため、各座席の間は10呎を確保し、各テーブルの人数は最大4名に制限される。

※確実に座席を確保したい場合、いずれの時間帯も事前予約を推奨。
電話: 808-931-4488 (デック)、808-931-4482 (ノッツ)

◆コロナで期間限定フレーバーが誕生

「ハワイアンホスト / アンクルズ・アイスクリーム」



ハワイアンホストとアンクルズ・アイスクリームが再びコラボレートして新商品を発売。今回発売は、アイスクリームサンドイッチ「キャラメルアイスクリーム with トーステッドココナッツミルクチョコレートトマカデミア」。期間限定フレーバーとなる。
hawaiianhostgroup.com または unclesicecream.com

ハワイ報知のご紹介



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI (子供新聞、月2回刊)

ハワイ報知は今から104年前の1912年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日刊の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまでハワイに長く住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、日本・ハワイをもっと知りたいという方によく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評

をいただいております。

ハワイ報知は、ニジャ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテカヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

本誌購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。電子版の申し込みは www.thehawaiihochi.com から簡単に手続きできます。

いつでもどこでも **PC・スマホで読める**

まずはお試し! **初月無料**

ハワイ報知 電子版 www.thehawaiihochi.com

新型コロナウイルス関連 ハワイ渡航情報<1>

事務局から

ハワイでは、住民に対し6月末まで可能な限り自宅待機・自宅勤務を要請する「Safer-at-home order」が継続中です。HALEの会の皆様も今後のハワイ旅行に不安をお持ちの方が多いかと思っておりますので、ハワイでのCOVID-19感染予防対策などを含むハワイ最新情報をお伝え致します。(資料:ハワイ観光局、ハワイ衛生局、スターアドバイザー)

◆デビッド・イゲ州知事は6月24日に記者会見を行い、ハワイ州外からの旅行者を対象としたCOVID-19事前検査プログラムを8月1日より開始することを発表しました。8月1日以降のハワイ州への来島者は到着する72時間以内にCOVID-19の検査を行い、陰性であることの証明を提示すれば14日間の自己隔離が免除されます。ハワイ州に到着後に検温、ヘルスフォームへの記入をする必要があります。検温の際に体温が華氏100.4度(摂氏38度)以上あった場合や症状がある場合、ヘルスフォーム内に記入された内容により追加の検査が必要となります。追加の詳細は後日発表される予定です。

◆ハワイ時間2020年7月5日時点の新型コロナウイルス(COVID-19)感染者数

オアフ島:744 ハワイ島:93 マウイ島:128 カウアイ島:40 海外滞在中のハワイ居住者:18 合計:1023

◆ハワイ州内の島間内の渡航について

2020年6月16日よりハワイ州内の島間内の旅行者の14日間の自己隔離措置は解除されました。ハワイ州内の島間を移動する旅行者は、旅行者は出発する24時間以内にトラベルヘルスフォームに渡航情報をはじめ、住居や滞在先、健康に関する情報を記入後、印刷し持参する必要があります。空港で記入する場合は時間に余裕を持って到着することをお勧めします。また、検温の際に体温が華氏100.4度以上の場合は搭乗を禁止されます。

◆ハワイ州外からの来島者への14日間の自己隔離措置

デビッド・イゲ州知事は6月10日に記者会見を行い、6月30日から7月31日まで延期することを発表しました。ハワイ州の空港に到着する全ての方は、ハワイ州のSafe Travels System (<https://safetravels.hawaii.gov/>) への登録及び、機内にてハワイ農務省発行の書類への必要事項を記入する義務があります。

――自己隔離措置を行う場所は滞在先の宿泊施設(ホテルやコンドミニウム等のお部屋)となります(ハワイ居住者の場合は自宅での自己隔離となります)

――ハワイへ到着後は、速やかに空港から直接宿泊先へ向かってください

――レストランや会議室、ジム、プールなどの公共施設の利用はできません

――外出は医療施設を利用する場合のみ許可されます

――宿泊先には原則、医療関係者の出入りのみが許可されます

★★★上記のハワイ州が定める義務に従わない場合、罰則が科せられる場合がありますのでご注意ください。

◆航空会社の運行状況(2020年7月5日時点)

日本航空(JAL) ホノルル、コナまで直行便 ～2020年7月31日まで運休

全日本空輸(ANA) ホノルルまで直行便 ～2020年7月31日まで運休

ハワイアン航空 ホノルルまで直行便 ～2020年8月16日まで運休(羽田発HA856:8/15まで)

デルタ航空 ホノルルまで直行便 ～2020年10月24日まで運休

ユナイテッド航空 ホノルルまで直行便 ～2020年9月7日まで運休

新型コロナウイルス関連 ハワイ渡航情報<2>

◆ハワイ州内では、お店も営業再開し、様々な活動の制限も緩和されてきています。しかし以前とは違い、条件付きの規制緩和や新しいルールが設けられていることが多くあります。ホノルル・スターアドバタイザー紙による「オアフ島内において、していいこと、いけないこと」は以下の通りとなっています。

ビーチ

【許可されていること】

- ・市営もしくは州営のビーチにおけるサーフィン、水泳、パドリングなどのウォーターアクティビティ
- ・ビーチに座ること。10人以下であれば、同一世帯の家族で無くとも一緒に座って良い。
- ・州営ビーチで、10人以下の結婚式やバウリニューアル。同一世帯の家族でない人とは、社会的距離の確保が必要。利用は日の出30分後から日没の30分前の間。※オンラインで許可証を取得する必要あり

【してはいけないこと】

- ・ビーチを含むひとつの屋外会場に、いくつもの10人以上のグループが交わること。

州立公園

【許可されていること】

- ・社会的距離の確保およびルールに従えば、州が管理しているナ・アラ・ヘレ・トレイルのほとんどでハイキングが可能(hawaiiitrails.hawaii.govを参照)。ただし、同一世帯の家族でなければ、2人より多い人数で一緒にハイキングすることは禁止。
- ・旅行者にも人気のマカプウ・ライトハウス・トレイルでのハイキング。ただし、社会的距離の維持は必要。ライトハウス(灯台)に向かうトレイルと海岸線のトレイルどちらも利用可能(日中)だが、トレイルのトップにある2つの展望台は閉鎖中。またスタッフ不足により、駐車場のゲートは週末のみオープン。
- ・カネオヘにあるサンドバー。野生生物の観察は距離を保つなど、従来ルールを適応。
- ・ダイヤモンドヘッドの周りにあるフォート・ルガー・パスウェイ(道)の利用。
- ・10人以下であれば、商業用もしくはレクリエーション用ボートの利用を許可。同一世帯の家族は、10人より多くても良い。

【してはいけないこと】

- ・ダイヤモンドヘッド内のハイキング。ダイヤモンドヘッド州立モニュメントのクレーター内は閉鎖中。
- ・パリ・ルックアウトやマカプウ・ライトハウスを含む州立の展望台は閉鎖中。
- ・モクア島(モクヌイとモクイキで構成されるツインアイルズ双子島とも呼ばれている)やモクアウニア島などを含む、野鳥の州立保護区域にもなっている海の沖に位置する島に行くこと。

ホノルル市の公園

【許可されていること】

- ・ウォーキング、ランニング、ジョギング、ロードバイクなど、屋外での個人エクササイズ
- ・ベンチやシャワーの利用/社会的距離を確保しながらのドッグランの利用/スケートボード・パークの利用
- ・指定されたコミュニティ・ガーデンへのアクセス/10人以下の集会/屋外で行う1対1のスポーツやエクササイズ
- ・屋外コートで社会的距離を確保しながらであれば、ダブルスのテニスまたはピククルボールもして良い
- ・プロゴルフ協会が定めるガイドラインに従っての、ゴルフコースでのゴルフ
- ・ココヘッド・トレイルでのハイキング
- ・エクササイズの場合は、マスク着用義務を免除/10人以下であれば屋外でのエクササイズはOK

【してはいけないこと】

- ・サッカーなど、10人以上で、他のプレーヤーとの接触の可能性があるスポーツ/屋内のジムやジャングルジムなどの遊具(閉鎖中)/キャンプ場の利用

ショッピングモール

【してはいけないこと】

- ・モール内のプレイエリアの利用

レストラン

【許可されていること】

- ・テイクアウト、デリバリー、カーブサイド・ピックアップの利用。
- ・店内飲食、ただし社会的距離の確保が必要、店内に入るときと出るときにはマスクを着用すること。

【してはいけないこと】

- ・セルフサービスのビュッフェの利用。



アロハライフ・レポート 1

ハワイ暮らし よもやま話

常務理事 深田マコ

ハワイでは3月25日以来、「自宅待機、自宅勤務」という事実上の外出禁止令が施行され、3カ月近く引籠もり生活を余儀なくされてきました。スーパーマーケットなどで食品・日用品の買い出しをしたり、道路でウォーキング・ジョギングなどのエクササイズをしたりするのは許されていたものの、なんせ違反すると1000ドル～3000ドルの罰金を科せられたり、最長1年の禁固刑というような厳しい法令でしたから、うかうか外出もままならぬ状況でした。でも、徐々にビジネスのREOPENが始まり、今では多くの商店、レストランが開いていますが、ワイキキの一流ホテルは軒並み閉まっています。海外からの観光客が訪れるのは8月以降だからだそうです。ワイキキのロイヤルハワイアン・ショッピングセンターや、アラモアナのショッピング・モールも開いたものの、観光客の来店が見込めぬ高級店などは、どこも閑古鳥が鳴いているようです。

驚いたことに、アラモアナS.C.の高級デパートのニーマンマーカスなんぞ、予約なしでは入場すらできません。おまけに、担当スタッフが付き添ってくるような！そんな窮屈なショッピングとは裏腹に、大衆向けのメイシーズはバーゲンハンターには天国みたいなデパートです。各売り場コーナーに設置されている「ラストアクト」というバーゲンコーナーは、最大85パーセント引きの商品がずらり！もっと驚いたことに、今の時期店内の普通売り場も、信じられないほどの大幅の値下げをしています。ラッキーなら、9割引で一流ブランドが購入できるのです。店じまいでもするのかしらと自分の目を疑った程です。コロナ太りで洋服がぴちぴちになってしまった自分も、狂喜してバーゲンあさり！

ホールフーズ、ターゲット、フードランド、ドン・キホーテ、ウォルマート、コストコ、ロングス・ドラッグス店は常時営業していますが、最近は入り口に新型コロナウイルスに関する注意書きが貼られており、フェイスマスクの着用が義務付けられています。店内では他人と一定の距離を置く「ソーシャルディスタンス」を奨励しており、レジの列に6フィート(約1.8m)ごとに床にテープを貼り、人を近づけないようにしています。また、顧客と店員間の飛沫感染を防ぐための透明なボードがレジに取り付けられています。そういえば、乗車した市バスの運転手席にも、カーテンが取り付けられていて、ちょっと吃驚しました。

ハワイの失業保険申請数が16万件を超えたというニュースもありました。これが又凄い！申請者には、一律週600ドル+αが7月末まで支払われます。高給取りの方々には気の毒な話ですが、週給200ドル位の低所得者にとっては、しばし夢のような話ではありませんか！

ハワイ州では州内すべての公立小、中、高校の学校が3月から閉鎖され、そのまま夏休みに突入しました。オンラインや授業に必要な教材を提供されて自宅学習。毎年夏休みに行われているサマースクールもすべてオンラインに移行するそうです。開校には、新型コロナウイルス感染者が4週間連続でないことが条件だとか、このままだと、新学期開校も危ぶまれそう！

最近、ハワイには本土からの旅行者の来訪が増えています。折角COVID-19の感染を最低限に抑えていたのに、ビジネスのREOPENと共に、またまた出現の兆しです。一日も早い終息に向けて、私達ひとりひとりが感染予防対策に努力しなければなりません。手洗い、除菌、フェイスマスク着用、ソーシャルディスタンス、みんなで頑張りましょう！



盛田昭夫塾がオープンしました。

坂井諒三会長より

私が現役のソニー社員時代にお仕えし、晩年ハワイで療養されたソニー盛田昭夫さんご夫妻の記念館がオープンいたしました。

「盛田昭夫塾」は盛田家の15代当主でもありソニー創業者の一人でもある盛田昭夫さんとその妻良子さんの「人となり」を紹介する記念館です。
盛田さんは、井深大さんとその仲間たちと共にソニー（創業時は東京通信工業）を「世界のソニー」へと築き上げ、まさに“奇跡”のような存在として戦後の日本を駆け抜けていきました。
造り酒屋の十五代目当主として生まれたにもかかわらず、ソニーへと導いた彼の人生の歩みを紹介する記念館であるとともに、生涯トップビジネスマンの妻として完璧な「おもてなし」を成し遂げた妻・良子さんの生きざまをも紹介しています。
見るだけでなく学び、勇気を感じるパワースポットとなることと思います。

盛田さんがご存命でしたら、このコロナ禍の世界に対してどんなメッセージを寄せられていたかを考えるこの頃です。

【盛田昭夫塾 概要】

〒479-0807 愛知県常滑市小鈴谷字亀井戸7-4 TEL 0569-37-0370

開館時間10:00—17:00《完全予約制》※最終予約時間枠 15:00 定休日火・水
入場料大人 800円、シニア（65歳以上） 500円・高校生以上の学生 500円・中学生以下 無料



ハワイアロハライフ協会からのお知らせ

ワイキキに新オフィスなど拠点をご検討の皆さまへ

「アロハオフィス」シェアパートナー募集のお知らせ

NPOハワイアロハライフ協会では、ワイキキにオフィスもしくは支店など新たな拠点の設置をお考えの法人の皆さまを対象に、当協会「アロハオフィス」のシェアパートナー企業の募集を開始しました。

「アロハオフィス」はワイキキの中心、観光客の皆さまにもローカルの皆さまにも良く知られる「ワイキキショッピングプラザ」5階にあり、30人ほどのセミナーが開けるほどの広さを有しております。

そのうちのオフィス部分を、このほど、シェアオフィスとして提供させていただくことになりました。

「ワイキキにお客様を対応するサロンがほしい」「本社と別にサテライトオフィスを作りたい」「オフィス契約を無くし、シェアオフィスにしたい」などのオフィス展開をお考えの皆さまに、ワイキキ中心という大変利便性の高いオフィスを提供させていただきます。

詳細は下記となります。

場所: NPOハワイアロハライフ協会「アロハオフィス」
ワイキキショッピングプラザ5階512号室
 (2250 Kalakaua Ave. Suite 512 Honolulu HI 96815)
広さ: 748.50 Sqft. (約70㎡)

シェア形態・費用:

週1日使用(曜日指定) \$600/月

週2日使用(曜日指定) \$800/月

※オフィス費用の支払い先および契約先は「NPOハワイアロハライフ協会」となります。

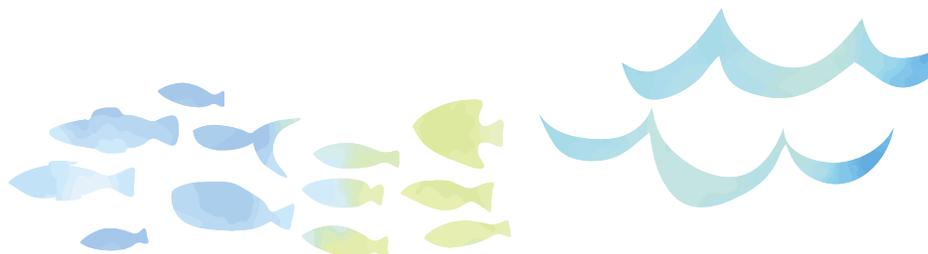
※上記の他、コピー・ファックスなどの備品メンテナンス費用がかかります。(各テナントで分割負担となります)

※会社登記などに住所を使っただけです。(郵便物管理も可能)

以上となります。

ご興味のあるかたは、ハワイアロハライフ協会事務局までご連絡ください。

早いもの勝ちですよ～この機会をお見逃しなく!!



“ハレの会”を支える特別サポート会員の皆さま



株式会社三田ホールディングス



株式会社松屋フーズホールディングス



株式会社リンガーハット



株式会社日本健康経営



株式会社ダイニチインベストメント



株式会社ミス・パリ



ベルトラ株式会社



株式会社高光産業



株式会社敷島屋



ちとせビルグループ



株式会社ウェルホールディングス



株式会社シーズテクノロジー



WESTGATE USA, Inc.



クラレンス・リー・デザイン

グリーンジュビター株式会社



緑風観光株式会社



ピーパーク・ホールディングス



医療法人五月会 香川メディカルグループ



Sankara Hawaii, LLC



富士紡ホールディングス



“ハレの会”を支える法人会員の皆さま

【米国】

R. Sakai Company
Resort Hawaii Realty, LLC
 (<http://www.resorthawaii.us>)
Nashimoto & Associates
 (<https://www.nashimoto.com/>)
First Hawaiian Bank
 (<https://www.fhb.com/en/>)
Honda Kaihatsu Kogyo Co., Ltd
 (<https://pearlcc.com/>)
Japan Airlines Corporation, Ltd.
 (<https://www.jal.com/en/>)
Halekulani Corporation
 (<https://www.halekulani.com/>)
Ocean Wind Realty, LLC
 (<http://oceanwind-hawaii.com/>)
First Foundation Bank
 (<https://firstfoundationinc.com/>)
Wincubic.com, Inc. dba Aloha Street
 (<http://www.wincubic.com/en/>)
Starts International Hawaii, Inc.
 (<https://startshawaii.com/>)
JTB Hawaii Travel, LLC
 (<https://www.jtb-hawaii.com/jtb-hawaii-travel/>)
Hawaii Sekitei Corp dba Waikiki Joy Hotel
 (<https://www.aquaaston.com/>)
Kualoa Ranch Hawaii, Inc.
 (<https://www.kualoa.com/>)
Nikkan San/Japan Press Service, Inc.
 (<https://www.nikkansan.net/>)
Tachibana Enterprises, LLC
 (<https://www.tachibana.com/>)
Sachi Hawaii-Pacific Century Properties, LLC
 (<https://www.sachihawaii.com/>)
Know's i-land international, Inc.
 (<https://www.knowsi-land.co.jp/>)
Pacific Coral of Hawaii dba Restaurant Yoshiya
Lighthouse Hawaii
 (<https://lighthouse-hawaii.com/>)
NHK Cosmomedia America, Inc.
 (<https://www.nhkcsmomedia.com/>)
TMS HAWAII, LLC dba HAWAII-ROAD
 (<http://hawaii-road.com/>)

DOKYU USA, Inc.
 (<http://tamafuji.do-kyu.com/>)
Kintetsu International Express (U.S.A.), Inc.
 (<http://www.kintetsu-hawaii.com/index.php/corporate-en/>)
Central Pacific Bank
 (<https://www.cpb.bank/>)
Liberty Mutual Insurance
 (<https://www.libertymutual.com/>)
EOS Accountants LLP
 (<https://www.eosllp.com/>)
Valley of the Temples
 (<https://www.valley-of-the-temples.com/>)
Gateway Estates
 (<https://askagateway.com/>)
RIZAP USA Inc.
 (<https://sg.rizap-global.com/>)
 (米国全30社)

【日本】

社会福祉法人八生会
 (<http://www.hashoukai.or.jp/>)
株式会社 十勝毎日新聞社
 (<https://kachimai.jp/>)
一般財団法人 ロングステイ財団
 (<http://www.longstay.or.jp/>)
株式会社 きくち体操
 (<http://kikuchi-taisou.com/>)
昭和飛行機工業 株式会社
 (<https://www.showa-aircraft.co.jp/>)
医療法人 社団ケーイー
 (<https://www.furuta-clinic.jp/>)
医療法人 北海道整形外科記念病院
 (<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>)
株式会社 クイックレスポンス
 (<http://www.t-k-p.co.jp/quickresponse/>)
株式会社 コスモファーマ
 (<http://www.cosmo-ph.co.jp/>)
シーエムシー 株式会社
 (<http://cmc-bus.com/>)
大井建設 株式会社
 (<http://www.ooiks.co.jp/>)
株式会社 医学研修協会
株式会社 マル五
 (日本全14社)

2020年4月現在

ボランティア募集

ハワイアロハライフ協会では、ボランティアをしてくださる方を募集しております。会員による、会員のための楽しく充実したハワイライフを目指しています。アロハオフィスの窓口をはじめ、イベントの企画・運営などご興味のある方は、アロハオフィスまでご連絡ください。

“ハレの会”基本情報



ハワイ州及びホノルル市の命令により閉鎖中です。

HALEアロハオフィス (アロハデスク&サロンde HALE)

【住所】 2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
Waikiki Shopping Plaza 5th Floor, #512

【営業】 月・火・水・金・土 (10:00am~3:00pm)

木曜、日曜、アメリカ合衆国並びにハワイ州の祝日はお休みです。ご注意ください。

NPOハワイアロハライフ協会 (ハレの会)

Hawaii Aloha Life Enrichment
Association (HALE)

【郵送】 P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

【電話】 (808) 428-5808

【FAX】 (808) 396-1140

【Eメール】 info@hawaiiseniorlife.org

【ウェブ】 <http://www.hawaiiseniorlife.org>

HALE日本地区本部

【電話】 (03) 3407-1390

【FAX】 (03) 6893-7544

【Eメール】 hisleajapan@kjass.net



(※)アロハオフィスはレンタルオフィス、レンタルセミナールームとしてご利用いただけます。詳しくはアロハオフィスまでご連絡ください。(担当:事務局・西村)

(※)当協会は米国内のチャリティ団体としてIRS(アメリカ合衆国内国歳入庁)から正式に501(c)(3)の認可を受けておりますので、米国の納税者が支払う年会費、および寄付金は非課税扱いとなります。(FEIN: 39-2057525)

ハワイに
ご旅行の際は
海外旅行
保険に!

楽しいハワイ滞在中、怪我や病気で病院に行かなければならない事例もしばしば散見します。

特にシニアの方の旅には海外旅行保険の加入が不可欠です。アメリカでは数日の入院や処置で数千万円単位で、日本では考えられない高額な医療費を請求されます。

安心してハワイご滞在をお楽しみになるためにも、必ず海外旅行保険(疾病特約付き)にご加入されることを強くお勧めします。

無料
健康相談

名医に相談できます

大山廉平ドクター

元読売クリニック院長、

元東京都済生会中央病院副院長

Eメールでお気軽にご相談ください。ご希望の方は

①氏名 ②会員番号 ③返信用Eメールアドレス

④病歴 ⑤相談内容

を下記メールアドレスにお送りください。

ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できない場合でも健康のことでしたらなんでもご相談ください。

Eメール: rempei.oyama1124@gmail.com

お友達を
ご紹介ください!

NPOハワイアロハライフ協会 (HALEの会)
入会申込書 (日本在住者用)

空欄に✓を入れてください	<input type="checkbox"/> 個人一般会員 (日本在住)	<input type="checkbox"/> 夫婦・家族会員 (日本在住)
入会金	\$30	\$60
年会費	\$80	\$140
合計	\$110	\$200

以下ご記入いただきまして、Faxまたは下記宛先まで郵送にてお送りください。
(Eメールアドレスは明確にご記入ください。)

申込者氏名(ふりがな)①		生年月日	/ /
申込者氏名(ふりがな)②		生年月日	/ /
ご住所			
電話番号		Eメール	

入会を希望します。

ご署名: _____ 日付: _____

空欄に✓を入れてください。

- 小切手またはマネーオーダーにてお支払い
 支払い先: HALE (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 郵送先: HALE P.O.Box 8232, Honolulu, Hawaii 96830 USA
- クレジットカードでのお支払い:
 VISA MasterCard JCB American Express

カード所有者氏名	カードに記載されているお名前通りにご記入ください。		
カード番号	- - -	有効期限 (mm-yy)	-
セキュリティコード (カード裏面の3桁の数字です。)		自動更新を希望	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
お支払い合計金額	\$ _____		
ご紹介者氏名			

ご署名: _____ 日付: _____

*Dues & Contribution are tax deductible. 501 (C) (3) ID #39-2057525

*Please do not send this form (Card Information) by E-mail from security reason.

NPOハワイアロハライフ協会 (Hawaii Aloha Life Enrichment Association)
 P.O.Box 8232, Honolulu, HI 96830 Phone: (808) 428-5808 Fax: (808) 396-1140
<http://www.HawaiiSeniorLife.org> info@hawaiiseniorlife.org